

## RESOLUCIÓN DEL PRESIDENTE nº 08/2011

**ASUNTO: Adjudicación definitiva del servicio de transporte de contenedores desde los garbigunes pertenecientes a la Mancomunidad Sasieta.**

### ANTECEDENTES

1.- Mediante Resolución del Presidente nº 02/2011 de fecha 18 de enero de 2011, se procedió al inicio del expediente de licitación para la contratación del servicio de transporte de contenedores desde los garbigunes pertenecientes a la Mancomunidad Sasieta, aprobando los correspondientes Pliegos de Cláusulas Técnicas y Administrativas.

2.- La convocatoria se publicó en el Boletín Oficial de Gipuzkoa el 28 de enero de 2011, y en el plazo establecido para presentar ofertas se presentaron las suscritas por las empresas relacionadas a continuación:

- 1) EZKIZU S.L.
- 2) ARREGI ETXABE JUAN JOSE, S.A.
- 3) DESPERDICIOS DE PAPEL DEL NORTE, S.L. (DESPANORSA)
- 4) INBISA SERVICIOS Y MEDIO AMBIENTE, S.A.

3.- El precio unitario de licitación se fijó en:

- Servicio de transporte de contenedores desde cualquiera de los garbigunes de la Mancomunidad Sasieta a centros ubicados DENTRO del ámbito de la Mancomunidad Sasieta: 62,00 €/viaje, IVA no incluido.
- Servicio de transporte de contenedores desde cualquiera de los garbigunes de la Mancomunidad Sasieta a centros ubicados FUERA del ámbito de la Mancomunidad Sasieta, dentro del Territorio Histórico de Gipuzkoa: 105 €/viaje, IVA no incluido.

4.- El plazo de duración del contrato se estableció en tres (3) años, prorrogable tres (3) años más.

5.- Vencido el plazo de presentación de proposiciones, la Mesa calificó la documentación recibida en tiempo y forma (sobre "A"), procediendo, para ello, como se señala en los artículos 81 y siguientes del Reglamento General de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas.

6.- La Mesa, una vez calificada la documentación presentada, determinó las empresas que se ajustan a los criterios de selección de las mismas establecidos en la cláusula 21 del PCAP, con pronunciamiento expreso sobre los admitidos a la licitación, los rechazados y sobre las causas de su rechazo.

#### EMPRESAS ADMITIDAS A LA LICITACION:

- 1) EZKIZU S.L.
- 2) ARREGI ETXABE JUAN JOSE, S.A.
- 3) DESPERDICIOS DE PAPEL DEL NORTE, S.L. (DESPANORSA)
- 4) INBISA SERVICIOS Y MEDIO AMBIENTE, S.A.

7.- Con fecha 23 de febrero de 2011, a las 12.00, tuvo lugar el acto público de apertura del sobre "B", que contiene la proposición técnica, de aquellas empresas admitidas a la licitación.

8.- Analizadas las ofertas técnicas presentadas, la Mesa de Contratación, en la sesión celebrada el 10 de marzo de 2011, a las 11.00 horas, tomando en consideración el Informe de fecha 2 de marzo de 2011, redactado por el Jefe de Servicio de la Mancomunidad, en base a los criterios readjudicación establecidos en la cláusula 17 del PCAP, acordó otorgar la siguiente puntuación:

<b>PONDERACION DE CRITERIOS NO EVALUABLES AUTOMATICAMENTE</b>				
<b>Licitadores</b>	<b>Calidad técnica</b>	<b>Mejoras</b>	<b>Calidad y Medio Ambiente</b>	<b>TOTAL</b>
	<b>Max. 40 puntos</b>	<b>Max. 5 puntos</b>	<b>Max. 5 puntos</b>	<b>Max. 50 puntos</b>
INBISA	36	0	5	<b>41</b>
EZKIZU	34	1	0	<b>35</b>
DESPANORSA	40	3	5	<b>48</b>
ARREGI	39	2	2	<b>43</b>

9.- Con fecha 10 de marzo de 2011, a las 12.35, tuvo lugar el acto público de apertura del sobre "C", que contiene la proposición económica, de aquellas empresas admitidas a la licitación. Las proposiciones presentadas por los licitadores fueron las siguientes:

<b>Lizitatzailleak / Licitadores</b>	<b>Eskaintzak (€/bidaiko). Ofertas (€/viaje)</b>	
	<b>"PD"</b>	<b>"PF"</b>
ARREGI ETXABE JUAN JOSE, S.A.	58,00	97,00
DESPERDICIOS DE PAPEL DEL NORTE, S.L.	59,75	104,75
EZKIZU, S.L.	61,67	104,74
INBISA SERVICIOS Y MEDIO AMBIENTE, S.A.	61,93	104,89

"PD" = A centros ubicados DENTRO del ámbito de la Mancomunidad

"PF" = A centros ubicados FUERA del ámbito de la Mancomunidad Sasieta

10.- Una vez evaluada automáticamente las proposiciones económicas con arreglo a lo establecido en la cláusula 17 del PCAP, los licitadores han obtenido la siguiente puntuación:

Lizitaztaileak / Licitadores	Proposamen ekonomikoen puntuaketa. Puntuación de las proposiciones económicas
Deitura / Denominación	Puntuak / Puntos
ARREGI ETXABE JUAN JOSE, S.A.	50,00
DESPERDICIOS DE PAPEL DEL NORTE, S.L.	46,80
EZKIZU, S.L.	43,96
INBISA SERVICIOS Y MEDIO AMBIENTE, S.A.	43,57

#### RESUMEN DE LA PUNTUACION OBTENIDA:

Lizitaztaileak / Licitadores	Proposamen ekonomikoa. Proposición económica	Kalitate teknikoa + Hobekuntzak + Kalitatea eta Ingurugiroa. Calidad técnica + Mejoras + Calidad y Medio Ambiente	PUNTUAK GUZTIRA. TOTAL PUNTOS
	50 puntu	50 puntu	100 puntu
ARREGI ETXABE JUAN JOSE, S.A.	50,00	43,00	93,00
DESPERDICIOS DE PAPEL DEL NORTE, S.L.	46,80	48,00	94,80
EZKIZU, S.L.	43,96	35,00	78,96
INBISA SERVICIOS Y MEDIO AMBIENTE, S.A.	43,57	41,00	84,57

#### 11.- Propuesta de la Mesa de Contratación:

Una vez valoradas las proposiciones presentadas y admitidas a la licitación, el resultado ha sido el siguiente: DEPERDICIOS DE PAPEL DEL NORTE, S.L. ha sido la empresa que ha presentado la oferta económicamente más ventajosa.

En consecuencia, la Mesa de Contratación, en la reunión celebrada el día 10 de marzo de 2011, acordó proponer al Organismo de Contratación efectuar la adjudicación a favor de DEPERDICIOS DE PAPEL DEL NORTE, S.L. y requerir a esta empresa para que en el plazo de diez días hábiles, presente la documentación justificativa de haber constituido la garantía definitiva de 6.327,14 euros, equivalente al 5% del importe de adjudicación, excluido el IVA, así como el resto de la documentación relacionada en la cláusula 22 del PCAP.

12.- Habiéndose efectuado por parte del Organismo de Contratación el requerimiento señalado, con fecha 18 de marzo de 2011, el adjudicatario presentó garantía definitiva por valor de 6.327,14 euros.

En consecuencia esta Presidencia haciendo uso de las atribuciones que le confiere la vigente legislación y de conformidad con lo dispuesto en el art. 135 de la Ley de Contratos del Sector Público,

## RESUELVE

**Primero.** Adjudicar definitivamente a DESPERDICIOS DE PAPEL DEL NORTE, S.L., el contrato para la prestación del servicio de transporte de contenedores desde los garbigunes pertenecientes a la Mancomunidad Sasieta por los siguientes precios unitarios:

- Servicio de transporte de contenedores desde cualquiera de los garbigunes de la Mancomunidad a centros ubicados DENTRO del ámbito de la Mancomunidad: **59,75 €/viaje, IVA no incluido.**
- Servicio de transporte de contenedores desde cualquiera de los garbigunes de la Mancomunidad a centros ubicados FUERA del ámbito de la Mancomunidad, dentro del Territorio Histórico de Gipuzkoa: **104,75 €/viaje, IVA no incluido.**

**Segundo.** Notificar la presente resolución a los licitadores que han participado en el Procedimiento Abierto, publicar el mismo simultáneamente en el perfil del contratante, e indicar al adjudicatario la obligación de formalizar el contrato administrativo en un plazo de quince (15) días hábiles siguientes a aquel en que reciba la notificación de la adjudicación.

En Beasain, a 25 de marzo de 2011

El Presidente de la Mancomunidad  
Fdo.: Juan Martín Aldareguía Echevarría

## LEHENDAKARIAREN 08/2011 EBAZPENA

**GAIA: Sasieta mankomunitateko garbiguneetako edukiontzien garraio zerbitzua kontratatzeko behin betiko esleipena.**

### AURREKARIAK

1.- 2011ko urtarrilaren 18an, Lehendakariaren 02/2011 Ebazpenaren bidez erabaki zen Sasieta mankomunitateko garbiguneetako edukiontzien garraio zerbitzua kontratatzeko espedientea onestea, baldintza tekniko eta administratiboen Pleguak onestea eta azkenik, adjudikazio prozedurari hasera ematea.

2.- Deialdia Gipuzkoako Aldizkari ofizialean argitaratu zen 2011ko urtarrilaren 28an, eta eskaintza aurkezteko epean jarraian adierazitako enpresa hauek aurkeztu ziren:

- 1) EZKIZU S.L.
- 2) ARREGI ETXABE JUAN JOSE, S.A.
- 3) DESPERDICIOS DE PAPEL DEL NORTE, S.L. (DESPANORSA)
- 4) INBISA SERVICIOS Y MEDIO AMBIENTE, S.A.

3.- Ezarritako aleko lizitazio-prezioa, honako hau izan zen:

- Sasieta mankomunitateko edozein garbigunetako edukiontzien garraio zerbitzua, mankomunitateko eremu BARRUKO zentruetara: 62,00 €/bidaiko, BEZ sartu gabe.
- Sasieta mankomunitateko edozein garbigunetako edukiontzien garraio zerbitzua, mankomunitateko eremutik KANPOKO zentruetara: 105,00 €/bidaiko, BEZ sartu gabe.

4.- Kontratuaren iraupena hiru urtetan ezarri zen, beste hiru (3) urte gehiago luza daitekeelarik.

5.- Proposamenak aurkezteko epea amaitu ostean, Kontratazio Mahaiak dokumentazioa ("A" kartazala) kalifikatu zuen denbora eta formari dagokionean, Administrazio Publikoetako Kontratuen Legeko Araudi Orokorreko 81. eta jarraikoen artikuluetan ezartzen den moduan.

6.- Mahaiak, aurkeztutako dokumentazioa kalifikatu ondoren, baldintza Pleguko 21. klausulan ezarritako aukeraketa irizpideetara egokitzen diren enpresak erabaki zituen, bereziki adieraziz lizitaziora onartutakoan, kanporatuak eta kanporatzearen arrazoiak.

### LIZITAZIORA ONARTUTAKO ENPRESAK:

- 1) EZKIZU S.L.
- 2) ARREGI ETXABE JUAN JOSE, S.A.
- 3) DESPERDICIOS DE PAPEL DEL NORTE, S.L. (DESPANORSA)
- 4) INBISA SERVICIOS Y MEDIO AMBIENTE, S.A.

7.- 2011ko otsailaren 23an, 12.00etan, lizitaziorako onartutako enpresen "B" kartazala (dokumentazio teknikoa duena) ireki zen, jendaurrean egindako ekintza publikoan.

8.- Aurkeztutako eskaintza teknikoak aztertu ondoren, Kontratazio Mahaiak, 2011ko martxoaren 10ean, goizeko 11.00etan, Mankomunitateko Zerbitzuburuak proposamen teknikoari buruz emandako 2011ko martxoaren 2ko txostena kontutan hartu ondoren, Baldintza Administratiboen Pleguko 17. artikuluan ezarritako esleipen irizpideen arabera, ondorengo taulatan adierazitako puntuaketa ematea erabaki zuen:

<b>AUTOMATIKOKI BALORATU EZ DAITEZKEEN ERIZPIDEEN PUNTUAKETA</b>				
<b>Lizitatzailerak</b>	<b>Kalitate teknikoa</b>	<b>Hobekuntzak</b>	<b>Kalitatea eta Ingurugiroa</b>	<b>GUZTIRA</b>
	<b>40 puntu</b>	<b>5 puntu</b>	<b>5 puntu</b>	<b>50 puntu</b>
INBISA	36	0	5	<b>41</b>
EZKIZU	34	1	0	<b>35</b>
DESPANORSA	40	3	5	<b>48</b>
ARREGI	39	2	2	<b>43</b>

9.- 2011ko martxoaren 10ean, 12.35etan, lizitaziorako onartutako enpresen "C" kartazala (proposamen ekonomikoa duena) ireki zen, jendaurrean egindako ekintza publikoan.

Lizitatzailerak aurkeztutako proposamenak honako hauek izan ziren:

<b>Lizitatzailerak / Licitadores</b>	<b>Eskaintzak (€/bidaiko). Ofertas (€/viaje)</b>	
	<b>"PD"</b>	<b>"PF"</b>
<b>Deitura / Denominación</b>		
ARREGI ETXABE JUAN JOSE, S.A.	58,00	97,00
DESPERDICIOS DE PAPEL DEL NORTE, S.L.	59,75	104,75
EZKIZU, S.L.	61,67	104,74
INBISA SERVICIOS Y MEDIO AMBIENTE, S.A.	61,93	104,89

"PD" = Mankomunitateko eremu BARRUKO zentruetara.

"PF" = Mankomunitateko eremutik KANPOKO zentruetara

10.- Baldintza pleguko 17. klausulan ezarritakoaren arabera proposamen ekonomikoa automatikoki baloratu ondoren, lizitatzailerak honako puntuaketa lortu dute:

Lizitaztaileak / Licitadores	Proposamen ekonomikoen puntuaketa. Puntuación de las proposiciones económicas
Deitura / Denominación	Puntuak / Puntos
ARREGI ETXABE JUAN JOSE, S.A.	50,00
DESPERDICIOS DE PAPEL DEL NORTE, S.L.	46,80
EZKIZU, S.L.	43,96
INBISA SERVICIOS Y MEDIO AMBIENTE, S.A.	43,57

LORTUTAKO PUNTUAKETAREN LABURPENA:

Lizitaztaileak / Licitadores	Proposamen ekonomikoa. Proposición económica	Kalitate teknikoa + Hobekuntzak + Kalitatea eta Ingurugiroa. Calidad técnica + Mejoras + Calidad y Medio Ambiente	PUNTUAK GUZTIRA. TOTAL PUNTOS
	50 puntu	50 puntu	100 puntu
ARREGI ETXABE JUAN JOSE, S.A.	50,00	43,00	93,00
DESPERDICIOS DE PAPEL DEL NORTE, S.L.	46,80	48,00	94,80
EZKIZU, S.L.	43,96	35,00	78,96
INBISA SERVICIOS Y MEDIO AMBIENTE, S.A.	43,57	41,00	84,57

11.- Kontratazio Mahaiaren proposamena:

Lizitaziora aurkeztu eta onartutako eskaintzak baloratu ondoren, emaitza honako hau izan da: DEPERDICIOS DE PAPEL DEL NORTE, S.L. izan da eskaintza ekonomikorik onena aurkeztu duen enpresa.

Horren ondorioz, Kontratazio Mahaiak, 2011ko martxoaren 10ean egindako bilkuran, esleipena DEPERDICIOS DE PAPEL DEL NORTE, S.L.ren alde egitea proposatu zion Kontratazio Organoari eta baita, enpresa honi, hamar laneguneko epean, 6.327,14 eurotako behin betiko bermea (esleipeneko zenbatekoaren %5ari dagokiona, BEZ kanpo) jarri duenaren egiaztagiria eta Baldintza Pleguko 22. klausulan zerrendatutako gaineratiko dokumentazioa aurkezteko eskatzea.

12.- Kontratazio organoak, goian aipatutako eskakizuna egin ostean, 2011ko martxoaren 18an, esleipendunak, 6.327,14 eurotako behin betiko bermea jarri zuen.

Horren ondorioz, Lehendakaritza honek, egun indarrean dagoen legeriak ematen dizkidan eskuduntzak erabiliz eta Sektor Publikoaren Kontratuak arautzen dituen Legearen 135 artikularen arabera,

## **EBAZTEN DU**

**Lehenik.** Sasieta mankomunitateko garbiguneetako edukiontzien garraio zerbitzuko kontratua DESPERDICIOS DE PAPEL DEL NORTE, S.L.ri behin betiko esleitzea, ondorengo aleko prezioetan:

- Sasieta mankomunitateko edozein garbiguneetako edukiontzien garraio zerbitzua, mankomunitateko eremu BARRUKO zentruetara: **59,75 €/bidaiko, BEZ sartu gabe.**
- Sasieta mankomunitateko edozein garbiguneetako edukiontzien garraio zerbitzua, mankomunitateko eremutik KANPOKO zentruetara: **104,75 €/bidaiko, BEZ sartu gabe.**

**Bigarrena.** Ebazpen hau Prozedura Irekian parte hartu duten lizitatzailerak guztiei jakinaraztea, aldi berean kontratatzailearen profilinean argiratzea eta adjudikaziodunari jakinarazpen hau jaso eta hamabost (15) laneguneko epean kontratu administratiboa gauzatzeko duen obligazioa gogoraraztea.

Beasainen, 2011ko martxoaren 25ean

Mankomunitateko Lehendakaria  
Sin.: Juan Martín Aldareguía Echevarría

Honekin batera bidaltzen da 2011ko martxoaren 25eko Lehendakariaren Ebazpena, Sasieta mankomunitateko garbiguneetako edukiontzien garraio zerbitzua emateko kontratua behin betiko esleitzeari buruzkoa.

Administrazio bidean behin betikoa den ebazpen honen aurka, Administrazioaren aurkako helegitea jar daiteke Gipuzkoako Administrazioaren aurkako Auzi-gaien Epaitegiaren aurrean, jakinarazpen hau jasotako egunaren biharamunetik hasita zenbatutako bi hilabeteko epearen barruan. Hala nahi izanez gero, bide Administrazioaren aurkako auzi-bideari ekin aurretik, birjarpen-helegitea jarri ahal izango da ebazpena eman zuen organoaren aurrean, jakinarazpen hau jasotako egunaren biharamunetan hasita zenbatutako hilabeteko epean.

Hori guztia, aurretik adierazitako urtarrilaren 13ko 4/1999 Legearen 116. eta 117. artikuluetan eta kidekoetan ezarritakoarekin bat etorritik, eta zure eskubideak babesteko egoki irizten dituzun egintzak egin edo errekurtsioak aurkezteari kalterik egin gabe.

Adjunto se remite Resolución de Presidencia del 25 de marzo de 2011, relativa a la adjudicación definitiva del contrato para la prestación del servicio de transporte de contenedores desde los garbigunes pertenecientes a la Mancomunidad Sasieta.

Contra la presente resolución, que es definitiva en vía administrativa, cabe interponer recurso contencioso administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso Administrativo de Gipuzkoa en el plazo de dos meses a partir del día siguiente al del recibo de la presente notificación. Con carácter potestativo y previamente a la vía contencioso administrativa, podrá interponer recurso de reposición ante el mismo órgano que la dictó, en el plazo de un mes que se contará desde el día siguiente al de la fecha de recepción de la presente notificación.

Todo ello, conforme a lo establecido en los arts. 116 y 117 y concordantes de la Ley 4/1999 de 13 de enero, y sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que estimare oportuno interponer para la mejor defensa de sus derechos.

Beasainen 2011ko martxoaren 25ean / En Beasain, a 25 de marzo de 2011

Idazkaria, / La Secretaria,  
Sinatua / Fdo: Itziar Arostegi Apaolaza

**Iñaki Garmendia Sanz**  
**DESPERDICIOS DE PAPEL DEL NORTE, S.L.**  
**Pº Ubarburu, 44**  
**20009-Donostia**

Honekin batera bidaltzen da 2011ko martxoaren 25eko Lehendakariaren Ebazpena, Sasieta mankomunitateko garbiguneetako edukiontzien garraio zerbitzua emateko kontratua behin betiko esleitzeari buruzkoa.

Administrazio bidean behin betikoa den ebazpen honen aurka, Administrazioaren aurkako helegitea jar daiteke Gipuzkoako Administrazioaren aurkako Auzi-gaien Epaitegiaren aurrean, jakinarazpen hau jasotako egunaren biharamunetik hasita zenbatutako bi hilabeteko epearen barruan. Hala nahi izanez gero, bide Administrazioaren aurkako auzi-bideari ekin aurretik, birjarpen-helegitea jarri ahal izango da ebazpena eman zuen organoaren aurrean, jakinarazpen hau jasotako egunaren biharamunetik hasita zenbatutako hilabeteko epean.

Hori guztia, aurretik adierazitako urtarrilaren 13ko 4/1999 Legearen 116. eta 117. artikuluetan eta kidekoetan ezarritakoarekin bat etorritik, eta zure eskubideak babesteko egoki irizten dituzun egintzak egin edo errekurtsioak aurkezteari kalterik egin gabe.

Adjunto se remite Resolución de Presidencia del 25 de marzo de 2011, relativa a la adjudicación definitiva del contrato para la prestación del servicio de transporte de contenedores desde los garbigunes pertenecientes a la Mancomunidad Sasieta.

Contra la presente resolución, que es definitiva en vía administrativa, cabe interponer recurso contencioso administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso Administrativo de Gipuzkoa en el plazo de dos meses a partir del día siguiente al del recibo de la presente notificación. Con carácter potestativo y previamente a la vía contencioso administrativa, podrá interponer recurso de reposición ante el mismo órgano que la dictó, en el plazo de un mes que se contará desde el día siguiente al de la fecha de recepción de la presente notificación.

Todo ello, conforme a lo establecido en los arts. 116 y 117 y concordantes de la Ley 4/1999 de 13 de enero, y sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que estimare oportuno interponer para la mejor defensa de sus derechos.

Beasainen 2011ko martxoaren 25ean / En Beasain, a 25 de marzo de 2011

Idazkaria, / La Secretaria,  
Sinatua / Fdo: Itziar Arostegi Apaolaza

**Juan José Arregui Echave**  
**ARREGI ETXABE JUAN JOSE, S.A.**  
**Uparan Industrigunea, 2**  
**20150-Aduna**

Honekin batera bidaltzen da 2011ko martxoaren 25eko Lehendakariaren Ebazpena, Sasieta mankomunitateko garbiguneetako edukiontzien garraio zerbitzua emateko kontratua behin betiko esleitzeari buruzkoa.

Administrazio bidean behin betikoa den ebazpen honen aurka, Administrazioaren aurkako helegitea jar daiteke Gipuzkoako Administrazioaren aurkako Auzi-gaien Epaitegiaren aurrean, jakinarazpen hau jasotako egunaren biharamunetik hasita zenbatutako bi hilabeteko epearen barruan. Hala nahi izanez gero, bide Administrazioaren aurkako auzi-bideari ekin aurretik, birjarpen-helegitea jarri ahal izango da ebazpena eman zuen organoaren aurrean, jakinarazpen hau jasotako egunaren biharamunetik hasita zenbatutako hilabeteko epean.

Hori guztia, aurretik adierazitako urtarrilaren 13ko 4/1999 Legearen 116. eta 117. artikuluetan eta kidekoetan ezarritakoarekin bat etorritik, eta zure eskubideak babesteko egoki irizten dituzun egintzak egin edo errekursoak aurkezteari kalterik egin gabe.

Adjunto se remite Resolución de Presidencia del 25 de marzo de 2011, relativa a la adjudicación definitiva del contrato para la prestación del servicio de transporte de contenedores desde los garbigunes pertenecientes a la Mancomunidad Sasieta.

Contra la presente resolución, que es definitiva en vía administrativa, cabe interponer recurso contencioso administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso Administrativo de Gipuzkoa en el plazo de dos meses a partir del día siguiente al del recibo de la presente notificación. Con carácter potestativo y previamente a la vía contencioso administrativa, podrá interponer recurso de reposición ante el mismo órgano que la dictó, en el plazo de un mes que se contará desde el día siguiente al de la fecha de recepción de la presente notificación.

Todo ello, conforme a lo establecido en los arts. 116 y 117 y concordantes de la Ley 4/1999 de 13 de enero, y sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que estimare oportuno interponer para la mejor defensa de sus derechos.

Beasainen 2011ko martxoaren 25ean / En Beasain, a 25 de marzo de 2011

Idazkaria, / La Secretaria,  
Sinatua / Fdo: Itziar Arostegi Apaolaza

**Iñigo Arroita Jauregui Errecalde**  
**TRANSPORTES EZKIZU, S.L.**  
Bº Liernia, s/n  
20214-Mutiloa

Honekin batera bidaltzen da 2011ko martxoaren 25eko Lehendakariaren Ebazpena, Sasieta mankomunitateko garbiguneetako edukiontzien garraio zerbitzua emateko kontratua behin betiko esleitzeari buruzkoa.

Administrazio bidean behin betikoa den ebazpen honen aurka, Administrazioaren aurkako helegitea jar daiteke Gipuzkoako Administrazioaren aurkako Auzi-gaien Epaitegiaren aurrean, jakinarazpen hau jasotako egunaren biharamunetik hasita zenbatutako bi hilabeteko epearen barruan. Hala nahi izanez gero, bide Administrazioaren aurkako auzi-bideari ekin aurretik, birjarpen-helegitea jarri ahal izango da ebazpena eman zuen organoaren aurrean, jakinarazpen hau jasotako egunaren biharamunetik hasita zenbatutako hilabeteko epean.

Hori guztia, aurretik adierazitako urtarrilaren 13ko 4/1999 Legearen 116. eta 117. artikuluetan eta kidekoetan ezarritakoarekin bat etorritik, eta zure eskubideak babesteko egoki irizten dituzun egintzak egin edo errekurtsioak aurkezteari kalterik egin gabe.

Adjunto se remite Resolución de Presidencia del 25 de marzo de 2011, relativa a la adjudicación definitiva del contrato para la prestación del servicio de transporte de contenedores desde los garbigunes pertenecientes a la Mancomunidad Sasieta.

Contra la presente resolución, que es definitiva en vía administrativa, cabe interponer recurso contencioso administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso Administrativo de Gipuzkoa en el plazo de dos meses a partir del día siguiente al del recibo de la presente notificación. Con carácter potestativo y previamente a la vía contencioso administrativa, podrá interponer recurso de reposición ante el mismo órgano que la dictó, en el plazo de un mes que se contará desde el día siguiente al de la fecha de recepción de la presente notificación.

Todo ello, conforme a lo establecido en los arts. 116 y 117 y concordantes de la Ley 4/1999 de 13 de enero, y sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que estimare oportuno interponer para la mejor defensa de sus derechos.

Beasainen 2011ko martxoaren 25ean / En Beasain, a 25 de marzo de 2011

Idazkaria, / La Secretaria,  
Sinatua / Fdo: Itziar Arostegi Apaolaza

**Constantino López Fanarraga**  
**INBISA SERVICIOS Y MEDIO AMBIENTE, S.A.**  
**Centro Empresarial INBISA Derio**  
**Astintze, 6ºA-1ª planta**  
**48160-Derio**